

P.3

RÉGLAGES

Vous pouvez personnaliser ce téléphone selon vos préférences.

Pour accéder aux différentes possibilités, appuyez sur: ⏏.

- Pour personnaliser un combiné (alarme, réglage des sonneries,.. langue,... date et heure): ▲ ou ▼ pour sélectionner **REGL. COMB** / ⏏MENU.
- Pour modifier le code PIN, supprimer un combiné, modifier le temps de flashing: ▲ ou ▼ pour sélectionner **REGL. BASE** / ⏏MENU.

Par exemple, pour modifier la langue de l’afficheur ou le temps de flashing:

- ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REGL. COMB** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **LANGUE** / ⏏ / ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue que vous désirez / ⏏MENU.
- ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REGL. BASE** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **DELAI R** / ⏏ / ▲ ou ▼ pour sélectionner **COURT** / **MOYEN** ou **LONG** / ⏏MENU.

Associer un combiné (si nécessaire):

Sous la base, appuyez et maintenez enfoncée la touche Recherche de combiné 📶 (n° 12) pendant 10 s.

Sur le combiné à associer: appuyez / ⏏MENU / ▼ / sélectionnez **ASSOCIATION** / appuyez sur / ⏏ / entrez le code PIN (0000 par défaut) / appuyez sur / ⏏MENU / , le combiné est appairé en quelques secondes.

UTILISATION DE VOTRE TÉLÉPHONE

Recevoir et mettre fin à un appel

- 📞 / 📶

Émettre un appel

- 📞 avant ou après la composition du numéro.
- Depuis la liste Bis: Appuyez et maintenez 📶 / ▲ ou ▼ / 📞.
- Depuis le journal des appels*: Appuyez 📞 / ▲ ou ▼ / 📞.
- Numéroter depuis une mémoire directe: Appuyez sur 1 ou 📞 ou 📞 pendant quelques secondes.
- Depuis le répertoire: 📞 / ▲ ou ▼ / 📞.
- Pendant un appel: appuyez pour activer / désactiver le mains libres: 📞.

Pour appeler un combiné en interne

- Si vous n’avez que 2 combinés associés à la base: C/INT .
- Si vous avez plus de 2 combinés inscrits auprès de la base: C/INT / ▲ ou ▼ sélectionner du combiné / ⏏.
- Pour appeler tous les combinés: C/INT / ▲ ou ▼ sélectionner **APPEL TS** / ⏏MENU.

Passer un appel en conférence*(avec un externe et deux internes): Pendant l’appel:

- Appuyez sur ⏏MENU / jusqu’à sélectionner l’option **INTERCOM** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ sélectionnez le numéro du combiné / ⏏MENU.
- Le correspondant interne appuie sur 📞 pour accepter l’appel interne.
- Appuyez sur la touche ★ du combiné appelant et maintenez-la enfoncée pour établir la conférence.

*Sous réserve d’abonnement et de disponibilité technique du service “présentation du numéro” auprès de l’opérateur de ligne fixe.

PROGRAMMATION DU RÉPERTOIRE ET DES MEMOIRS DIRECTES

Enregistrer un contact dans le répertoire (50 entrées)

⏏MENU sélectionner **REPERTOIRE** / ⏏MENU / ⏏MENU / sélectionnez **AJOUTER** / ⏏MENU / tapez le nom du contact / ⏏MENU / tapez le numéro de téléphone du contact / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour choisir la mélodie ⏏MENU / appuyez sur pour l’enregistrer en tant que contact normal.

Pour affecter les mémoires directes aux touches 1, 2 & 3

⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REGL. COMB** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **MEM. DIRECTE** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner 1, 📞 ou 📞 / ⏏MENU / tapez le numéro / ⏏MENU.

Pour les versions Duo et Trio, le répertoire, la liste des numéros appelés et le journal des appels sont communs à tous les combinés.

RÉGLAGES DU RÉPONDEUR DEPUIS LE COMBINÉ

Régler le mode du répondeur

⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REPONDEUR** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REGLAGES REP** / ⏏MENU / pour sélectionner **MODE REP.** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REP.SEUL** ou **REP.ENREG.** / ⏏MENU.

Enregistrer une annonce personnalisée

⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REPONDEUR** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REGLAGES REP** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **ANNOUCES** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REP.SEUL** ou **REP.ENREG.** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **ENR ANNONCE** / ⏏MENU / pour commencer l’enregistrement / ⏏MENU / pour terminer l’enregistrement.

Régler la langue de la messagerie (si nécessaire)

⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REPONDEUR** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REGLAGES REP** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **LANGUE REP** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ afin de choisir la langue souhaitée / ⏏MENU.

Modifier le nombre de sonneries

⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REPONDEUR** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REGLAGES REP** / ⏏MENU / pour sélectionner **NB SONNERIES** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **2-10 SONNERIES** / ⏏MENU.

Si vous avez souscrit à un service de messagerie vocale auprès de votre opérateur, veillez à régler un délai plus court sur votre téléphone, afin qu’il puisse répondre et enregistrer un message.

UTILISATION DU RÉPONDEUR PAR LE COMBINÉ

Vous pouvez contrôler le répondeur par des raccourcis sur le clavier au lieu de passer par le menu.

Allumer et éteindre le répondeur

📞 / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REP. ON/OFF** / ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **ACTIVER** ou **DESACTIVER** / ⏏MENU.

Lecture/Suppression des messages/Autres

📞 / **LIRE MSG** / ⏏MENU / pour démarrer la lecture en mode mains libres.

Pendant que vous écoutez un message, appuyez sur 📞 pour arrêter / 📞 pour avancer / 📞 pour revenir en arrière / 📞 pour supprimer le message.

Le menu du répondeur peut également être atteint par: ⏏MENU / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REPONDEUR** / ⏏MENU.

Accéder à votre répondeur à distance

Composez votre numéro de téléphone. Pendant la lecture de l’annonce personnalisée, tapez ★ et composez votre code d’accès à distance (code master PIN 0000).

PRESENTATION DE LA FONCTION BLOCAGE D’APPEL

Pour les versions Duo et Trio, le répertoire, la liste des numéros appelés et le journal des appels sont communs à tous les combinés.

Ce téléphone est doté de la fonction blocage d’appel*.

Cette fonction vous permet de filtrer les appels entrants et de ne laisser sonner que certains numéros, afin d’éviter tout appel intempestif. Lors de la première prise en main de votre téléphone, cette fonction est désactivée par défaut mais vous pouvez l’activer en suivant les étapes expliquées dans les paragraphes suivants.

*Sous réserve d’abonnement et de disponibilité technique du service “présentation du numéro” auprès de l’opérateur de ligne fixe.

Paramètres	Explications
OFF	La fonction blocage d’appel (des numéros entrants publics) est désactivée. Ceci est le mode par défaut de votre appareil.
ON	La fonction blocage d’appel est activée en mode manuel. Les numéros préalablement enregistrés dans votre liste noire ne feront pas sonner votre téléphone. Les numéros peuvent être ajoutés manuellement à la liste noire avant ou après un appel (pour plus d’informations, voir partie 1).
ANONYME	Cette option supplémentaire vous permet de bloquer les appels n’affichant pas de numéros (par exemple, appels privés ou appels internationaux) et peut être activée/désactivée indépendamment des modes précédents (pour plus d’informations, voir partie 2).

1. Mode manuel

Le mode manuel est l’option la plus simple lors de votre première prise en main de l’appareil. Lorsque vous choisissez l’option ON, tous les numéros préalablement enregistrés dans votre liste noire seront bloqués.

Vous pouvez ajouter/retirer des numéros de cette liste à tout moment.

Comment bloquer un appel entrant

Lors d’un appel entrant et avant de décrocher, appuyez sur 📞.

Cela met fin à l’appel et vous donne l’opportunité d’enregistrer le numéro dans la liste noire en un clic. Puis, pour confirmer le blocage du numéro, sur ⏏MENU.

IMPORTANT: si vous ne confirmez pas le blocage, le numéro de l’appelant ne sera pas ajouté à la liste noire et son prochain appel ne sera pas bloqué.

1.1. Activer le mode manuel

MENU ⬆ ⬇ ⬇ ⬆ BLOC. APPEL ⬆ ⬇ ⬇ ⬆ PROG. BLOC.	DESACTIVER
	ACTIVER*

- Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ jusqu’à afficher **BLOC. APPEL**.
- Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ jusqu’à afficher **PROG. BLOC**. Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ pour sélectionner **ACTIVER**. OU BIEN

Lorsque votre appareil est en veille, appuyez sur le bouton 📞 pour accéder directement au sous menu **PROG. BLOC**.

Une fois ce mode activé, le symbole 📞 restera affiché sur l’écran.

1.2. Ajouter un numéro à la liste noire

- Appuyez sur 📞, pour afficher **PROG. BLOC**.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher **NUM. BLOQ**.
- Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ jusqu’à pouvoir sélectionner **AJOUTER**. Appuyez sur ⏏MENU. Entrez le numéro qui doit être bloqué puis appuyez sur ⏏MENU pour l’enregistrer.

REMARQUE: Il existe deux autres méthodes pour enregistrer un numéro dans la liste noire:

- Depuis la liste des appels entrants
 - Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ pour afficher **JOURNAL**.
 - Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ pour sélectionner un numéro.
 - Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ pour afficher **AJOUT BLIST**.
 - Appuyez sur ⏏MENU pour vérifier le numéro, puis sur ⏏MENU pour l’enregistrer dans la liste noire.
- Depuis la liste des appels sortants
 - Appuyez sur 📞, puis sur ▲ ou ▼ pour sélectionner une entrée dans la liste BIS.
 - Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ pour afficher **AJOUT BLIST**.
 - Appuyez sur ⏏MENU pour vérifier le numéro, puis sur ⏏MENU pour l’enregistrer dans la liste noire.

1.3. Modifier un numéro dans la liste noire

A partir du téléphone en veille,

- Répétez les étapes 1 et 2 de la partie 1.2.
- Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ pour afficher **SUPPRIMER**, appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu’à sélectionner le numéro souhaité, puis appuyez sur ⏏MENU pour confirmer.

1.4. Supprimer un numéro dans la liste noire

1.4.1.Supprimer un numéro de la liste noire

A partir du téléphone en veille,

- Répétez les étapes 1 et 2 de la partie 1.2.
- Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ pour afficher **SUPPRIMER**, appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu’à sélectionner le numéro souhaité, puis appuyez sur ⏏MENU pour confirmer.

1.4.2.Supprimer tous les numéros de la liste noire

A partir du téléphone en veille,

- Répétez les étapes 1 et 2 de la partie 1.2.
- Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ pour afficher **SUPPRIM.TOUT**. Appuyez sur ⏏MENU, **CONFIRMER?** apparait sur l’écran. Appuyrz sur ⏏MENU pour confirmer.

2. Mode anonyme

Cette option supplémentaire vous permet de bloquer les appels dont les numéros ne s’affichent pas sur votre téléphone. Vous pouvez l’activer ou la désactiver indépendamment des modes de blocage d’appel évoqués précédemment.

MENU ⬆ ⬇ ⬇ ⬆ BLOC. APPEL ⬆ ⬇ ⬇ ⬆ BLOC. ANONYM	DESACTIVER*
	PRIVÉ
	TOUS

- Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ jusqu’à afficher **BLOC. APPEL**.
- Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ jusqu’à afficher **BLOC. ANONYM**.
- Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l’un des modes.

2.1. Bloquer les numéros privés

Ce mode vous permet de bloquer les appels dont les numéros ont été délibérément rendus privés par leur détenteur.

A partir de téléphone en veille,

- Appuyez sur 📞 pour accéder directement ou sous-menu **PROG. BLOC.**, ou Appuyez sur ⏏MENU puis sur ▲ ou ▼ jusqu’à afficher **BLOC. APPEL**. Appuyez sur ⏏MENU pour afficher **PROG. BLOC**.
- Appuyez sur ⏏MENU jusqu’à afficher **BLOQ. ANONYM**.
- Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ jusqu’à sélectionner **PRIVÉ**. Appuyez sur ⏏MENU pour confirmer votre choix.
- 📞 restera affiché dans le coin supérieur gauche de votre écran.

2.2. Bloquer tous les numéros anonymes

Ce mode vous permet de bloquer tous les numéros qui ne s’affichent pas sur votre écran, depuis les numéros privés jusqu’aux appels internationaux et numéros provenant de téléphones publics.

A partir du téléphones en veille,

- Répétez les étapes 1 et 2 de la section 2.1.
- Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ jusqu’à sélectionner **TOUS**. Appuyez sur ⏏MENU pour confirmer votre choix.
- 📞 restera affiché dans le coin supérieur gauche de votre écran.

2.3. Désactiver le blocage des numéros anonymes

A partir du téléphones en veille,

- Répétez les étapes 1 et 2 de la section 2.1.
- Appuyez sur ⏏MENU, puis sur ▲ ou ▼ jusqu’à sélectionner **DESACTIVER**. Appuyez sur ⏏MENU pour confirmer votre choix.
- 📞 disparaîtra de votre écran si le blocage des appels réguliers (voir 1. et 2.) est également désactivé.

EN CAS DE PROBLEME

En règle générale, en cas de problème, retirez les batteries de tous les combinés pendant environ une minute, puis débranchez et rebranchez l’alimentation de la base et réinstallez les batteries. Si vous avez besoin de plus d’informations ou d’assistance, veuillez consulter le paragraphe Aide / Q & R sur notre site Web: www.alcatel-home.com

SECURITE

En l’absence d’alimentation secteur, vous ne pourrez pas passer ou recevoir d’appel. En cas de fuite de gaz ou de tout autre danger d’explosion, n’utilisez pas votre téléphone pour appeler les autorités responsables, à proximité de ce danger. N’ouvrez pas votre appareil ni son adaptateur secteur pour ne pas vous exposer à un risque de choc électrique. N’essayez jamais d’ouvrir les batteries, elles contiennent des substances chimiques dangereuses. Votre poste téléphonique doit être installé dans un endroit sec, à l’abri de la chaleur, de l’humidité et des rayons directs du soleil. Pour éviter les interférences radio, éloignez le poste téléphonique d’au-moins 1 mètre de tout appareil électrique et autre téléphone.

ENVIRONNEMENT

🗑 Ce symbole signifie que votre appareil électronique hors d’usage doit être collecté séparément et non jeté avec les déchets ménagers. Dans ce but, l’Union Européenne a institué un système de collecte et de recyclage spécifique dont les fabricants ont la responsabilité.

Aidez-nous à préserver l’environnement dans lequel nous vivons!

CONFORMITE

Ce soussigné, ATLINKS EUROPE , déclare que l’équipement radioélectrique du type DECT est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l’adresse internet suivante:

www.alcatel-home.com/Support/Déclarations de conformité

- Puissance moyenne par canal de 10mW

- Puissance d’émission maximale: 24dBm

- Plage de fréquence: 1880-1900MHz

GARANTIE

Ce produit est garanti conformément aux lois en vigueur dans le pays où vous l’avez acheté. Veuillez consulter notre page Web pour obtenir des informations détaillées sur la garantie applicable dans ce pays et les mesures à prendre pour la mettre en ouvre: **www.alcatel-home.com**

DÉTAILS TECHNIQUES

Portée	Jusqu’à 300 mètres**
Portée à l’intérieur	Jusqu’à 50 mètres**
Autonomie des piles du combiné (valeurs moyennes)	8 heures d’autonomie en conversation*** 100 heures en veille***
Nombre de combinés	Jusqu’à 4
Branchement électrique / Adaptateur secteur de la base / Chargeur	Adaptateur secteur de la base: Numéro de modèle: AT-337E-060045A/ MLF-A760600450CE Entrée: 100-240V/ 50-60Hz/ 0.2A Sortie: 6.5V DC /300mA, 1.95W et 7.5V DC /200 mA, 1.5W Utilisez uniquement les adaptateurs fournis avec le téléphone. CA monophasé, hors installation informatique définie par la norme EN62368-1. Attention: La tension du réseau est classée comme dangereuse selon les critères de cette norme.
Connexion téléphonique	Appareil conçu pour être raccordé à une ligne téléphonique analogique de classe TNV3 (tension du réseau de télécommunications) telle que définie par la norme EN62368-1.
Piles par combiné	2 x AAA - 1,2 V - 300 mAh (NIMH rechargeables) Utilisez uniquement les piles fournies avec le téléphone. L’utilisation de tout autre type de pile présente un risque d’explosion.

Alcatel

S280 S-VOICE /
S280 S-VOICE DUO /
S280 S-VOICE TRIO

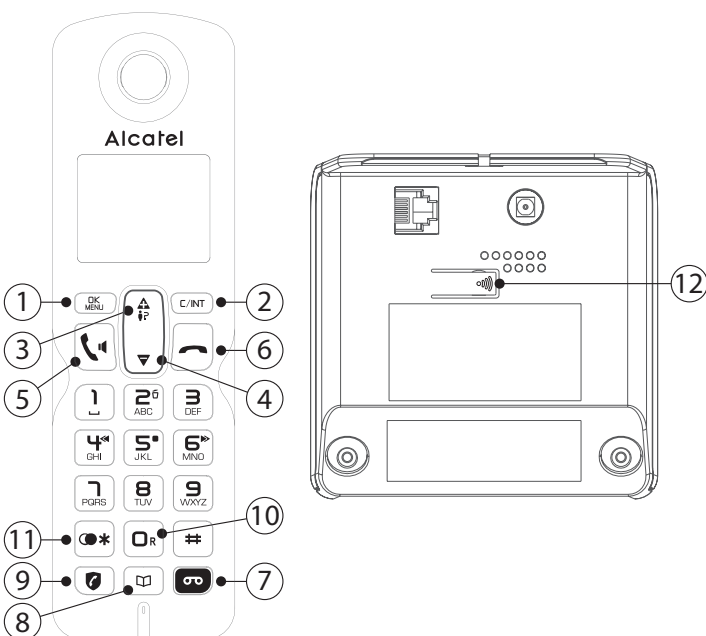


Fig. 1.

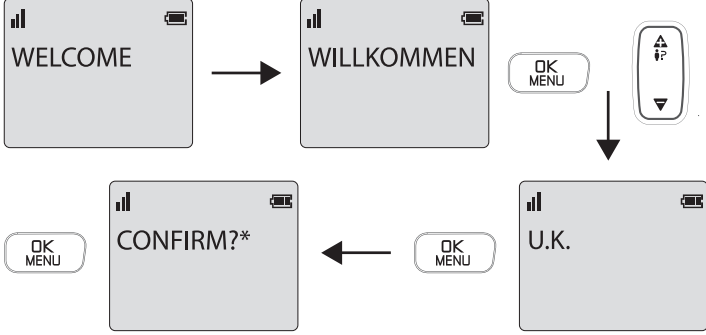


Table 1. **EN / DE / FR / IT / ES**

EN	DE	FR	IT	ES
HS SETTINGS	MT-EINSTEL.	REGL. COMB	IMPOSTA PORT	CONF TELEF.
EL	PT	NL	PL	RO
PYGMIZEIZ AK	CONFIG. TERM	HANDSET INST	USTAW WŁASNE	PROGR PERS
SRB	HU			
PERSONALIZ.	K.B. BEALLIT			

2. **EN / DE / FR / IT / ES**

EN	DE	FR	IT	ES
LANGUAGE	SPRACHE	LANGUE	LINGUA	IDIOMA
EL	PT	NL	PL	RO
FAQZXA	IDIOMA	TAAL	JĘZYK	LIMBA
SRB	HU			
JEZIK	NYELV			

ITALIANO (parte 2)

RUBRICA E IMPOSTAZIONI MEMORIE DIRETTE

Inserimento contatti in rubrica (50 contatti)
selezionare **RUBRICA** / selezionare **AGGIUNGI** / inserire il nome del contatto / inserire il numero del contatto / per salvarlo come **VIP** / C/INT / Selez melodia / per salvarlo come **CONTATTO**.

Inserimento delle memorie dirette nei tasti 1, 2, & 3
o selezionare **IMPOSTA PORT** / o selezionare **MEM DIRETTA** / o selezionare () / / inserire il numero / . La rubrica è salvata sull'unità base e viene condivisa tra i portatili del modello duo e trio.

PANORAMICA BLOCCO CHIAMATE

Questo telefono supporta la funzione base di Blocco delle chiamate*. Questa funzione vi aiuterà ad evitare chiamate fastidiose consentendo solo ad alcuni numeri di far squillare il vostro telefono. L'impostazione predefinita di Blocco chiamate in questo telefono è **DISATTIVA** ma è possibile abilitarla tramite le impostazioni del telefono, come spiegato nei paragrafi seguenti.
*Questa funzione richiede un abbonamento al servizio di Identificazione della linea del chiamante fornito dal proprio Operatore di telefonia.

Impostazione	Descrizione
DISATTIVA	La funzione di Blocco chiamate (Blocco di tutte le chiamate con i numeri) è Disabilitata. Questa è la modalità di default.
ATTIVA	La funzione di Blocco chiamate è Abilitata. I numeri registrati nella lista dei numeri indesiderati (o lista nera) verranno bloccati e il telefono squillerà in modo silenzioso. I numeri possono essere aggiunti alla lista mentre il telefono squilla e/o dopo una chiamata (per l'abilitazione, consultare la parte 1).
ANONIME	Questa funzione aggiuntiva consente di bloccare le chiamate alle quali non è associato un numero (ad es. Chiamate private, chiamate internazionali, ecc.). Questa opzione può essere abilitata in aggiunta ad una delle precedenti (per l'abilitazione, consultare la Sezione 2).

1. Modalità manuale di Blocco chiamate

Il blocco delle chiamate manuali è l'opzione più semplice all'avvio. Quando si seleziona **ATTIVA** nelle impostazioni del blocco chiamate, tutti i numeri chiamanti registrati nella propria lista delle chiamate indesiderate verranno bloccati. E' possibile aggiungere / rimuovere numeri da quella lista in qualsiasi momento.

Come bloccare una chiamata in arrivo:
Quando il telefono squilla e prima di rispondere, premendo per terminare la chiamata, viene offerta la possibilità di registrare il numero all'interno della lista dei contatti indesiderati con un click. Poi, per confermare la registrazione del numero all'interno della lista, premere, premere .

IMPORTANTE: Se non confermerete la registrazione, il numero non verrà aggiunto alla lista e la chiamata successiva, proveniente da quello stesso numero, arriverà normalmente sul vostro telefono.

1.1. Abilitare la modalità MANUALE

MENU	BLOC. CHIA.	IMP. BLOCCO	DISATTIVA
			ATTIVA*

- Premere , premere oppure per selezionare **BLOC. CHIA.**
- Premere , premere oppure per selezionare **IMP. BLOCCO**.
- Premere , premere oppure per selezionare **ATTIVA**.
OPPURE

In modalità attesa, premere per accedere direttamente a **IMP. BLOCCO**. Dopo aver abilitato questa opzione, l'icona del blocco chiamate apparirà sul display del telefono.

1.2. Aggiungere numeri alla lista delle chiamate indesiderate

In modalità di attesa,

- Premere il tasto **IMP. BLOCCO** verrà visualizzato.
- Premere oppure per selezionare **LISTA NERA**.
- Premere , premere oppure per selezionare **AGGIUNGI**, premere , inserire il numero che si desidera bloccare, premere per salvare.

NOTA: Altri 2 modi per aggiungere numeri di chiamate in entrata e in uscita nell'elenco di blocco:

- Numeri provenienti da chiamate entranti
 - Premere , premere o per selezionare **LISTA CHIAM.**
 - Premere , premere o per selezionare la voce dell'elenco chiamate.
- Premere , premere o per selezionare **AGG.BLOCKLIST**.
- Premere per visualizzare il numero selezionato, premere per salvare nella lista di blocco chiamate.
- Numeri provenienti da chiamate uscenti
 - Premere , premere o per selezionare la voce nella lista di composizione chiamate.
 - Premere , premere o per selezionare **AGG.BLOCKLIST**.
 - Premere per visualizzare il numero selezionato, premere per salvare nella lista di blocco chiamate.

1.3. Modificare i numeri nella lista delle chiamate indesiderate (Lista Nera)

In modalità di attesa,

- Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 1.2.
- Premere , premere o per selezionare **MODIFICA**, premere o per selezionare il numero che deve essere modificato, premere per modificarlo, e poi premere per salvare.

1.4. Cancellare i numeri nella lista delle chiamate indesiderate

1.4.1. Cancellare un numero dalla lista delle chiamate indesiderate

In modalità di attesa,

- Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 1.2.
- Premere , premere o per selezionare **ELIMINA**, premere o per selezionare il numero da cancellare, premere , **CONFERM?**, viene visualizzato, e poi premere per confermare.

1.4.2. Brisanje svih brojeva iz liste blokiranih poziva

In modalità di attesa,

- Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 1.2.
- Premere , premere o per selezionare **ELIM. TUTTI**, premere , **CONFERM?**, viene visualizzato, e poi premere per confermare.

2. Modalità blocco delle chiamate anonime

Questa funzione consente di bloccare le chiamate che non mostrano il numero sul vostro telefono. Può essere abilitata o disabilitata indipendentemente dalle precedenti modalità di blocco delle chiamate.

MENU	BLOC. CHIA.	BLOCCO ANON.	DISATTIVA*
			PRIVATO
			TUTTI

- Premere , premere oppure per selezionare **BLOC. CHIA.**
- Premere , premere oppure per selezionare **BLOCCO ANON.**
- Premere , premere oppure per selezionare una delle seguenti opzioni.

2.1. Blocco delle chiamate private

Questa modalità bloccherà chiamate in arrivo, i cui numeri sono stati volutamente mantenuti privati.

In modalità di attesa,

- Premere il tasto , viene visualizzato **IMP.BLOCCO**, oppure Premere , premere o per selezionare **BLOC. CHIA.**, premere per selezionare **IMP.BLOCCO**.
- Premere o per selezionare **BLOCCO ANON.**
- Premere , premere oppure per selezionare **PRIVATO**, premere per confermare.
- apparirà sulla parte superiore dello schermo del vostro telefono.

2.2. Blocco di tutte le chiamate anonime

Questa modalità bloccherà tutte le chiamate anonime in arrivo, incluse quelle private, quelle internazionali, le chiamate da telefoni pubblici.

In modalità di attesa,

- Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 2.1.
- Premere , premere oppure per selezionare **TUTTI**, premere per confermare.
- apparirà sulla parte superiore dello schermo del vostro telefono.

2.3. Disattivare il blocco delle chiamate anonime

In modalità di attesa,

- Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 2.1.
- Premere , premere oppure per selezionare **DISATTIVA**, premere per confermare.
- sparirà dallo schermo del vostro telefono solo se anche il normale blocco chiamate (vedere 1. e 2.) è stato **DISATTIVA**.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se si verifica un problema, provare a rimuovere le batterie da tutti i portatili per circa 1 minuto, scollegare la base dalla presa di corrente e ricollegarla, quindi reinserire le batterie nei portatili. Per ulteriori informazioni o ricevere assistenza, consultare la sezione dedicata al servizio clienti sul nostro sito web: www.alcatel-home.com

SICUREZZA

In caso di mancanza dell'alimentazione elettrica, questo telefono non può essere impiegato per effettuare chiamate di Emergenza. Non utilizzare il telefono per segnalare fughe di gas o potenziali altri pericoli che possono provocare esplosioni.

Non aprire il prodotto o il suo alimentatore, in questo modo si evitano i rischi di scosse elettriche. Non tentare di aprire le batterie dato che contengono sostanze chimiche pericolose. Il telefono deve essere sistemato in un posto non umido, lontano da fonti di luce e calore dirette. Per evitare interferenze con segnali radio, posizionare il telefono ad almeno 1 metro da altre apparecchiature elettriche o telefoni.

AMBIENTE

Questo simbolo significa che il vostro apparecchio elettronico fuori uso deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

A questo scopo l'Unione Europea ha istituito un sistema di raccolta e smaltimento specifici la cui responsabilità è affidata ai produttori.

Aiutateci a proteggere l'ambiente nel quale viviamo!

CONFORMITA

Il fabbricante, ATLINKS EUROPE, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio DECT è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità KS UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.alcatel-home.com

- 10mW di potenza media per ogni canale
- Massima Potenza in uscita (NTP) : 24dBm
- Range di Frequenza : 1880-1900MHz

GARANZIA

Il prodotto è garantito ai sensi delle leggi in vigore nel Paese in cui è stato acquistato. Consultare il nostro sito web per informazioni dettagliate sulla garanzia applicabile nel Paese in questione e i passaggi per richiedere un intervento in garanzia: www.alcatel-home.com

DETTAGLI TECNICI	
Portata all'esterno	Fino a 300 metri**
Portata all'interno	Fino a 50 metri**
Autonomia della batteria del portatile (valori medi)	8 ore di conversazione*** 100 ore in standby***
Numero di ricevitori	Fino a 4
	Adattatore principale della base: Codice modello: AT-337E-060045A/ MLF-A760600450CE Ingresso: 100-240V/ 50-60Hz/ 0.2A Uscita: 6.5V DC /300mA, 1.95W and 7.5V DC / 200 mA, 1.5W Utilizzare solo gli adattatori forniti con il telefono. AC monofase, esclusa l'installazione IT definita dallo standard EN62368-1. Attenzione: La tensione di rete è classificata come pericolosa secondo i criteri di questo standard.
Collegamento elettrico / Adattatore di rete base / Caricabatterie	
Collegamento telefonico	Apparecchio predisposto per il collegamento ad una linea telefonica analogica di classe TNN3 (tensione di rete di telecomunicazioni) come definita dalla norma EN62368-1.
Batterie per portatile	2 x AAA – 1.2 V – 300 mAh (NiMH ricaricabile) Utilizzare solo le batterie fornite con il telefono. Se si utilizza qualsiasi altro tipo di batteria si corre il rischio di esplosione. Le batterie usate devono essere smaltite in conformità con le norme vigenti in materia di tutela dell'ambiente.
Temperatura di esercizio	Da 5°C a 40°C

** I valori possono variare in base all'ambiente.

*** A seconda della carica iniziale della batteria.

ENGLISH

BEFORE 1st USE

Connecting your phone:

- Connect plugs in corresponding sockets in the base station. Plug the telephone line into telephone socket and insert power plug in an electrical outlet.
- Insert batteries in the handset and place it on its base to start charging.

Before you start to use your telephone, charge batteries continuously for **15 hours**.
▲ Use only plug adapter and rechargeable batteries supplied with your phone.

After first time power up (base unit is connected to AC mains), welcome mode message will appear on the screen (Fig.1).
Select the country where you are using the phone and confirm.
To select a different language, see Table 1.

HANDSET / BASE STATION KEYS
1. MENU/OK key
2. Back/Correction/Intercom key
3. Navigation key/Call log access/Volume level increase
4. Navigation key/Volume level decrease
5. Talk key/Handsfree
6. Hang-up/Exit key
7. Direct access key to answering machine menu
8. Phonebook key
9. Call Block key*
10. Recall (Flash) key - To access to operator services*
11. Redial list access (in standby mode : press and hold)
12. Paging key - To locate handset (short press)/to start registration procedure. See General Settings chapter.

DISPLAY ICONS
Battery level indicator (full , mid , empty).
Indicates that phone is on line or held.
Icon blinks when receiving an incoming call.
Indicates you have a new voice mail message*.
Indicates you have new missed calls*.
Displays when the alarm clock is activated.
Displays when handsfree is activated.
Displays when ringer volume is turned off.
Indicates that the handset is registered and within range of the base station.
Icon blinks when the handset is out of range or is searching for a base.

GENERAL SETTINGS

This phone can be customized according to your preferences, to access the different possibilities press: .

- To customize handset (Alarm, Ring setup,... Language,... Date & Time): o select **HS SETTINGS** / .
- To change Pin code, Flash time: o select **BS SETTINGS** / .

For example, to change language or flashtime:

- / o select **HS SETTINGS** / o o select **LANGUAGE** / o select your desired language / .
- / o select **BS SETTINGS** / o o select **FLASH TIME** / o select **SHORT** / **MEDIUM** or **LONG** / .

To register a handset (if needed):
On main base, press and hold for 10s the paging key (number 12).
On the handset to be registered: press / / select **REGISTRATION** / press / enter PIN code (default 0000) / press , handset is paired in few seconds.

USING THE PHONE

Receive and end a call

- /

Make a call

- either before or after dialing your number.
- From redial list: Press o / o o / .
- From call log list*: Press o / o o / .
- From direct memories: press and hold on 1 or 2 or 3 in idle mode.
- From phonebook: o / o o / .
- During a call, to activate/deactivate handsfree: .

To make an internal call

- If only 2 registered handsets: C/INT .
- If more than 2 registered handsets: C/INT / o o select the handset number / .
- To ring all handsets to intercom: C/INT / o o select **CALL ALL** / .

To make a three-party conference call (with one external, two internals):

During call:

- Press / select **INTERCOM** / o / o select the handset number / .
- Press on the called handset to answer.
- Press and hold for 2 seconds * on the calling handset to establish conference call.

*Subject to subscription and availability of the service from the fixed line operator.

PHONEBOOK AND DIRECT MEMORIES SETTINGS

To register in phonebook (50 entries)

/ select **PHONEBOOK** / / select **ADD** / / enter name of contact / / enter number of contact / o / o select melody / / to save as **CONTACT**.

To register the direct memories in keys 1, 2, & 3

/ o o select **HS SETTINGS** / o / o select **DIRECT MEM** / / o select one key (Key 1, Key 2, Key 3) / / enter the number / .

Notes: - Phonebook is shared with duo, trio handsets.

ANSWERING MACHINE SETTING BY HANDSET

Set the answer mode

/ o select **ANS.MACHINE** / / o select **TAM SETTINGS** / / to select **ANSWER MODE** / o / o select **ANSWER ONLY** or **ANS & REC** / .

Record a personalised outgoing message

/ o select **ANS. MACHINE** / / o select **TAM SETTINGS** / o / o select **OGM SETTINGS** / o / o select **ANSWER ONLY** or **ANS & REC** / o / o select **RECORD MESS** / to start recording / , to end recording.

Change the default outgoing message language (if needed)

/ o select **ANS.MACHINE** / / o select **TAM SETTING** / / o select **TAM LANGUAGE** / o / o select your preferred language / .

Set answer delay

/ o select **ANS.MACHINE** / / o select **TAM SETTING** / / to select **ANSWER DELAY** / / o select **2-10 RINGS** / .

If you have subscribed to a voice mail service from your Operator, make sure to set shorter delay on your phone, so that your phone can answer and record a message.

ANSWERING MACHINE USE BY HANDSET

You can control the Answering Machine by short cuts on the keypad instead of going through the menu.

Turn the answering machine on or off

o / o select **TAM ON/OFF** / o / o select **ON** or **OFF** / .

Playback/Delete messages/Others

o / **MSG PLAYBACK** / / to start playback in handsfree mode. While you are listening to a message, press to stop / to go forward / to go backward / to delete message.

Answering machine menu can also be reached by: / o / o select **ANS. MACHINE** / .

Remote access to answering machine

Dial your home phone number. While the answering machine is playing the outgoing message, press * and enter remote access code (default 0000).

CALL BLOCK OVERVIEW	
This telephone is built-in with Basic Call Block feature*. This feature will help you avoid nuisance calls by only allowing some numbers to make your phone ring. Default setting of Basic Call Block in this telephone is OFF but you can enable it via your phone settings, as explained in the following paragraphs. *This feature requires a subscription of Caller Line Identification service from your telephone service provider.	
Setting	Explanations
OFF	Call Block function (Block all call with numbers) is Disabled. This is the default mode.
ON	Call Block function is set to On. Numbers registered in the black list will not go through and the phone will ring silently. Numbers can be added to the list while the phone is ringing and / or after a call (to enable, see part 1).
ANONYM	This extra feature allows you to block call that do not have a number attached to them (ie private calls, international calls, etc). This option can be enabled on top of any of the previous (to enable, see part 2).

1. Manual call block mode

Manual call block is the easiest option when starting out. When you chose **ON** in the call block settings, all calling numbers registered in your blacklist will be blocked. You can add/remove numbers from that list at any time.

How to block an incoming call:

When the phone is ringing and before answering, press will terminate the call and offer you the option to register the number to the blacklist in one click. Then to confirm the registration of this number in the blacklist, press .

IMPORTANT: if you don't confirm, the number will not be added to the blacklist and the next call will go through normally.

1.1. Enable MANUAL mode

MENU	CALL BLOCK	BLOCK SET	OFF
			ON*

- Press , press o select **CALL BLOCK**.
- Press , press o select **BLOCK SET**.
- Press , press o select **ON**. OR

In idle mode, press for access **BLOCK SET**. directly.

After you enable this option, the call block icon will be displayed on the LCD.

1.2. Add numbers to Blacklist

In idle mode,

- Press key, **BLOCK SET**. is displayed.
- Press o select **BLOCKLIST**.
- Press , press o select **ADD**, press , enter number to be blocked, press to save.

NOTE: 2 more ways to add incoming and outgoing call numbers in Block list:

- From incoming call numbers
 - Press , press o select **CALL LIST**.
 - Press , press o select **BLOCKLIST**.
 - Press , press o select **ADD**, press , enter number to be blocked, press to save.
- From outgoing call numbers
 - Press , press o select redial list entry.
 - Press , press o select **ADD to BLIST**.
 - Press to show selected number, press to save to **Block list**.
 - Press to show selected number, press to save to **Block list**.

1.3. Edit numbers in Blacklist

In idle mode,

- Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.
- Press , press o select **EDIT** , press o select number to be edited, press to edit, and then press to save.

1.4. Delete numbers in Blacklist

1.4.3.Delete a number from blacklist

In idle mode,

- Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.
- Press , press o select **DELETE**, press o select number to be deleted, press to **CONFIRM?**.

1.4.4.Delete all numbers from blacklist

In idle mode,

- Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.
- Press , press o select **DELETE ALL**, press , **CONFIRM?** is shown, and then press to confirm.

2. Anonymous call block mode

This feature allows you to block numbers that do not display a number on your phone. It can be enabled or disabled independently from the previous call block modes.

MENU	CALL BLOCK	BLOCK ANONYM	OFF*
			PRIVATE
			ALL

- Press , press o select **CALL BLOCK**.
 - Press , press o select **BLOCK ANONYM**.
 - Press , press o select one of the options.

2.1. Block Private Calls

This mode will block incoming calls that have been purposely kept their numbers private from you.

In idle mode,

- Press  key, **BLOCK SET.** is displayed, or Press  to press **▲** or **▼** to select **CALL BLOCK**, press  to show **BLOCK SET.**
- Press **▲** or **▼** to select **BLOCK ANONYM.**
- Press , press **▲** or **▼** to select **PRIVATE**, press  to confirm.
-  will be displayed on the upper side of LCD.

2.2. Block All Anonymous Calls

This mode will block all incoming anonymous calls, including private calls, international calls, pay phone and other out-of-area calls.

In idle mode,

- Repeat step 1 and 2 in Section 2.1.
- Press , press **▲** or **▼** to select **ALL**, press  to confirm.
-  will be displayed on the upper side of LCD.

2.3. Set Block Anonymous Calls OFF

In idle mode,

- Repeat step 1 and 2 in Section 2.1.
- Press , press **▲** or **▼** to select **OFF**, press  to confirm.
-  will only disappear from the LCD if the regular call block (see 1. and 2.) us also set to OFF.

TROUBLESHOOTING
As a general rule, if a problem occurs, remove the batteries from all handsets for about 1 minute, then disconnect and reconnect the power supply to the base and reinstall the handset batteries. If you need more information or support please consult the support/Q&A section on our website: www.alcatel-home.com

SAFETY
This telephone is not designed for Emergency calls when the main power fails. Do not use your telephone to notify a gas leak or other potential explosion hazard. Do not open your device or its power supply to avoid risk of electrical shock. Do not attempt to open the batteries, as they contain hazardous chemical substances. Your telephone must be located in a dry place away from hot, humid and direct sunlight condition. To avoid radio signal interference, place the phone at least 1 meter away from other electrical appliances or other phones.

ENVIRONMENT
 This symbol means that your inoperative electronic appliance must be collected separately and not mixed with the household waste.
 The European Union has implemented a specific collection and recycling system for which producers are responsible.

Help us protect the environment in which we live!

CONFORMITY
 Hereby, ATLINKS EUROPE declares that the radio equipment type DECT is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.alcatel-home.com
- Average power per channel: 10mW
- Maximum Output Power (NTP) : 24dBm
- Frequency Range :1880-1900MHz

WARRANTY
This product is guaranteed in accordance with the laws in force in the country where you purchased it. Please consult our web page for detailed information on the guarantee applicable in that country and the steps to be taken to implement it: www.alcatel-home.com

TECHNICAL DETAILS	
Field Range	Up to 300 meters**
Indoor Range	Up to 50 meters**
Handset Battery Autonomy (average values)	8 hours talk time*** 100 hours standby***
Number of Handsets	Up to 4
Electrical Connection / Base Mains Adaptor / Charger	Base main adaptor: Model No.: AT-337E-060045A/ MLF-A760600450CE Input: 100-240 V/50-60 Hz/0.15 A Output: 6.V DC/450 mA, 2.7W Only use the adaptors supplied with telephone. Single-phase AC, excluding IT install defined by the EN62368-1 standard. Caution: The network voltage is classified as hazard by the criteria of this standard.
Telephone Connection	Appliance designed for connection to a TRT3 class (telecommunications network voltage) analogue telephone line as defined by the EN62368-1 standard.
Batteries per handset	2 x AAA – 1.2 V – 300mAh (NIMH rechargeable) Only use the batteries supplied with the telephone. Use any other type of battery presents a risk of explosion. Used batteries must be disposed of in compliance with current environmental protection regulations.
Operating Temperature	From 5°C to 40°C

** *Values may vary according to environment.*

*** *Depending on initial battery charge.*

NEDERLANDS
VOORBEREIDING VOOR EERSTE GEBRUIK
Uw telefoon verbinden:
- Stekkers aansluiten in overeenstemmende contacten in het basisstation. Steek de telefoonlijn in het stopcontact van de telefoon en steek de netstekker in een elektrisch stopcontact. - Plaats de batterijen in de handset en plaats hem op de basis om het opladen te starten.

Laad batterijen continu **15 uur** op voordat u uw telefoon gaat gebruiken.

▲ Gebruik alleen de bijgeleverde stekker adapter met het apparaat en de oplaadbare batterijen met uw telefoon.

Na de eerste keer inschakelen (basisstation is aangesloten op het lichtnet), verschijnt het welkomstbericht op het scherm (Fig.1) .

Selecteer het land waar u de telefoon gebruikt en bevestig. Om een andere taal te selecteren, zie Tabel 1.

HANDSET EN BASISSTATION TOETSEN
1. MENU/OK toets
2. Terug/Correctie/Intercom toets
3. Navigatie toets/Toegang tot woordenboek/ Volumeniveau verhogen
4. Navigatie toets/Volumeniveau verlagen
5. Spraak / Luidspreker toets
6. Ophangen/Exit MENU toets
7. Directe toegangstoetsen tot antwoordapparaatfunctie
8. Telef.Boek
9. Oproepblokkering-sneltoets*
10. Oproepen (knippenen) - voor toegang tot de operatordiensten*
11. Herhaallijst (telefoonoperatorIn de stand-bymodus: druk lang op)
12. Paging toets - Handset lokaliseren (kort indrukken)/ registratieprocedure starten. Zie hoofdstuk Algemene instelling.

DISPLAY ICONEN
 Indicator van het batterijniveau (vol  , midden  , leeg ).
 Geeft aan dat een externe oproep verbonden is of in wachtstand. Icoon knippert tijdens inkomende oproep.
 Geeft een nieuw Voice Mail bericht aan*.
 Geeft aan dat u nieuwe gemiste oproepen heeft*.
 Geeft aan wanneer de alarmklok is geactiveerd.
 Geeft aan wanneer handsfree is geactiveerd.
 Geeft aan dat beltoon volume is uitgeschakeld.
Geeft aan dat de handset geregistreerd is en binnen bereik van het basisstation.
 Icoon knippert wanneer de handset buiten bereik is of zoekt naar een basis.

ALGMENE INSTELLINGEN
Deze telefoon kan aan uw voorkeuren worden aangepast, voor de verschillende mogelijkheden druk:  .
- Om de handset aan te passen (alarm, ringinstelling,... taal, ... datum & tijd): ▲ of ▼ selecteer HANDSET INST /  . - Om PIN te wijzigen, de flashtijd aanpassen: ▲ of ▼ BASIS INST selecteren/  .
Taal en flashtijd veranderen:
 / ▲ of ▼ selecteer HANDSET INST /  / ▲ of ▼ selecteer uw gewenste taal /  .  / ▲ of ▼ selecteer BASIS INST /  / ▲ of ▼ selecteer FLASHTIJD /  / ▲ of ▼ selecteer KORT / NORMAAL of LANG /  .

Een handset registreren (wanneer nodig):

Houd de paging-toets  (nummer ) op de basis **10 sec ingedrukt**. Op de te registreren handset: druk op  / **▼** / selecteer **REGISTRATIE** / druk op  / voer pincode in (standaard 0000) / druk op  , handset is na enkele seconden gekoppeld.

DE TELEFOON GEBRUIKEN
Een oproep ontvangen en beëindigen
 / 
Een oproep plaatsen
 voor of na kiezen van uw nummer. - Van de nummerherhaling lijst: druk op  / ▲ of ▼ /  . - Van oproep lijst*: druk op  / ▲ of ▼ /  . - Van de directe geheugens: druk lang op  of  of  in stil modus. - Van telefoonboek:  / ▲ of ▼ /  . - Druk tijdens een gesprek op handsfree te activeren/deactiveren: .

Een interne oproep plaatsen

- Als er slechts 2 handsets geregistreerd zijn: druk op C/INT .
- Als er meer dan 2 headsets geregistreerd zijn: druk op C/INT / **▲** of **▼** om het nummer van de geregistreerde handset /  .
- Om alle handsets naar intercom te bellen: C/INT / **▲** of **▼** selecteer **BEL ALLE** /  .

Voor een derde partij bespreking oproep

(met een externe, twee interne):

Tijdens een extern gesprek:

- Druk op  / te selecteren **INTERN** /  / **▲** of **▼** om het nummer van de geregistreerde handset te selecteren /  .
- Druk op  op de gebelde handset om een interne oproep te maken.
- Druk en houd ***** op de bellende handset om het conferentiegesprek te bewerkstelligen.

*Onderhevig aan aanmelding en beschikbaarheid van de service van de vaste lijn operator.

INSTELLINGEN VOOR TELEFOONBOEK EN DIRECTE GEHEUGENS
Registreren in telefoonboek (50 herinneringen)
 / om TELEF.BOEK te selecteren /  /  selecteer TOEVOEGEN /  / voer naam of contact in /  / voer number of contact in /  / ▲ of ▼ om Melodie selec. /  / op te slaan als CONTACT .
Directe geheugens in 1, 2, & 3
 / ▲ of ▼ selecteer HANDSET INST /  / ▲ of ▼ selecteer DIR. BELLEN /  / ▲ of ▼ selecteer  () op  () /  / voer het nummer in /  .
Voor de Duo en Trio-modellen zijn het telefoonboek, de oproeplijst en het herhalingsnummer dat in de telefoon wordt opgeslagen gemeenschappelijk voor alle handsets.

BEDIENING VAN HET ANTWOORDAPPA RAAT VIA DE HANDSET
De antwoordmodus instellen
 / ▲ of ▼ te selecteren BEANTWOORDER /  / ▲ of ▼ te selecteren ANTW. INSTEL /  / te selecteren ANTW. MODUS /  / ▲ of ▼ te selecteren ANTW. of ANTW & REC /  .
Neem een persoonlijk uitgaand bericht op
 / ▲ of ▼ te selecteren BEANTWOORDER /  / ▲ of ▼ te selecteren ANTW. INSTEL /  / ▲ of ▼ te selecteren UITG BS INST /  / ▲ of ▼ te selecteren ANTW. of ANTW & REC /  / ▲ of ▼ te selecteren BERICHT OPN. /  om het opnemen te starten /  om het opnemen te beëindigen.

De gesproken taal van het OGM (uitgaande gesproken bericht) instellen

 / **▲** of **▼** te selecteren /  / **▲** of **▼** te selecteren **ANTW. INSTEL** /  / **▲** of **▼** te selecteren **ANTW. TAAL** /  / **▲** of **▼** om de door u gewenste taal /  .

Instellen van de beltoonvertraging

 / **▲** of **▼** te selecteren **BEANTWOORDER** /  / **▲** of **▼** te selecteren **ANTW. INSTEL** /  te selecteren **ANTW VERTR** /  / **▲** of **▼** te selecteren **2-10 BELTONEN** /  .

Als u geabonneerd bent op een voice mail dienst van uw Operator, zorg er dan voor dat u op uw telefoon een kortere vertraging instelt, zodat uw telefoon kan antwoorden en een bericht kan opnemen.

GEBRUIK VAN HET ANTWOORDAPPARAAT PER HANDSET
U kunt het antwoordapparaat bedienen via sneltoetsen op het toetsenbord in plaats van via het menu.
Het antwoordapparaat in- of uitschakelen
 / ▲ of ▼ te selecteren ANTW.AAN/UIT /  / ▲ of ▼ te selecteren AAN of UIT /  .
Afspelen/Bericht verwijderen/Anderen
 / WEERG.BDSCHP /  / om het afspelen in handsfree modus te starten.
Terwijl u naar een bericht luistert, drukt u op  om te stoppen /  om vooruit te gaan /  om achteruit te gaan /  om een bericht te wissen.
Het menu van het antwoordapparaat kan ook worden bereikt door:  / ▲ of ▼ te selecteren BEANTWOORDER /  .
Om berichten op afstand te controleren
Kies uw huistelefoonnummer. Terwijl het antwoordapparaat het welkomstbericht afspelt, drukt u op * en voert u de externe toegangscode (master PIN-code 0000) in.

OVERZICHT OPROEPBLOKKERING
Deze telefoon is ingebouwd met een basisoproepblokkering*.
Deze functie zal u helpen om hinderlijke gesprekken te vermijden en slechts enkele nummers toe te staan. De standaardinstelling van de basisoproepblokkering in dit toestel is UIT , maar u kunt deze inschakelen via uw telefooninstellingen, zoals uitgelegd in de volgende paragrafen.
*Voor deze functie is een abonnement op de nummeridentificatieservice van uw telefoonaanbieder vereist.

Instelling	Verklaring
UIT	Oproepblokkeerfunctie (Blokkeer alle oproepen met nummers) is uitgeschakeld. Dit is de standaardmodus.
ANN	De oproepblokkering is ingeschakeld. Nummers die op de zwarte lijst staan, worden niet doorgegeven en de telefoon gaat niet over. Nummers kunnen aan de lijst worden toegevoegd terwijl de telefoon overgaat en/of na een gesprek (om in te schakelen, zie deel 1).
ANONIEM	Met deze extra functie kunt u gesprekken blokkeren die geen nummer hebben (bijv. privégesprekken, internationale gesprekken, enz.). Deze optie kan worden ingeschakeld naast een van de vorige (om in te schakelen, zie deel 2)

1. Handmatige oproepblokkering
Handmatige oproepblokkering is de eenvoudigste optie om te beginnen. Wanneer u AAN kiest in de instellingen van de oproepblokkering, worden alle nummers die in uw zwarte lijst zijn geregistreerd, geblokkeerd. U kunt op elk gewenst moment nummers toevoegen/verwijderen van die lijst.
Hoe kunt u een inkomend gesprek blokkeren:
Wanneer de telefoon overgaat en voor het aannemen van de telefoon, drukt u op de knop  . Dit zal het gesprek beëindigen en u de mogelijkheid bieden om het nummer met één klik te registreren op de zwarte lijst. Om de registratie van dit nummer in de zwarte lijst te bevestigen, drukt u vervolgens op  .
BELANGRIJK: als u niet bevestigt, wordt het nummer niet toegevoegd aan de zwarte lijst en gaat de volgende oproep normaal door.

1.1. HANDMATIGE modus inschakelen

MENU	↕	OPROEP BLOK	↕	BLOK. INST.	UIT
					ANN*

- Druk op , druk op **▲** of **▼** om **OPROEP BLOK** te selecteren.
- Druk op , druk op **▲** of **▼** om **BLOK. INST.** te selecteren.
- Druk op , druk op **▲** of **▼** om **ANN** te selecteren.

OF

Druk in ruststand op  om direct naar **BLOK. INST.** te gaan. Nadat u deze optie hebt ingeschakeld, wordt het blokkeericoontje  op het lcd-display weergegeven.

1.2. Nummers toevoegen aan de zwarte lijst
In de ruststand,
- Druk op , BLOK INST. wordt weergegeven. - Druk op ▲ of ▼ om BLOK.LIJST te selecteren. - Druk op , druk op ▲ of ▼ om TOEVOEGEN te selecteren, druk op  , voer het te blokkeren nummer in en druk op  om op te slaan.
OPMERKING: 2 andere manieren om inkomende en uitgaande telefoonnummers toe te voegen aan de blokkeerlijst:
- Van inkomende telefoonnummers - Druk op , druk op ▲ of ▼ om BELLIJST te selecteren. - Druk op , druk op ▲ of ▼ om het nummer in de oproeplijst te selecteren. - Druk op , druk op ▲ of ▼ om TOEV. BLIJST te selecteren. - Druk op , om het geselecteerde nummer te tonen, druk op  om op te slaan in de blokkeerlijst. - Van uitgaande telefoonnummers - Druk op , druk op ▲ of ▼ om de opnieuw-bellenlijst te selecteren. - Druk op , druk op ▲ of ▼ om TOEV. BLIJST te selecteren. - Druk op , om het geselecteerde nummer te tonen, druk op  om op te slaan in de blokkeerlijst.
1.3. Nummers op de zwarte lijst bewerken
In de ruststand,
- Herhaal stap 1 en 2 in het gedeelte 1.2. - Druk op , druk op ▲ of ▼ om BEWERKEN te selecteren, druk op ▲ of ▼ om het te bewerken nummer te selecteren, druk op  om te bewerken en druk vervolgens op  om op te slaan.

1.4. Nummers op de zwarte lijst verwijderen
1.4.1.Verwijder een nummer van de zwarte lijst
In de ruststand,
- Herhaal stap 1 en 2 in het gedeelte 1.2. - Druk op , druk op ▲ of ▼ om WISSEN te selecteren, druk op ▲ of ▼ om het te verwijderen nummer te kiezen, druk op , BEVES.? wordt getoond en kies daarna  om te bevestigen.
1.4.2.Verwijder alle nummers van de zwarte lijst
In de ruststand,
- Herhaal stap 1 en 2 in het gedeelte 1.2. - Druk op , druk op ▲ of ▼ om ALLES WISSEN te selecteren, druk op , BEVES.? wordt getoond en kies daarna  om te bevestigen.

2. Anonieme nummers blokkeren

Met deze functie kunt u nummers blokkeren die geen nummer op uw telefoon weergeven. Het kan onafhankelijk van de vorige oproepblokkeerfuncties worden in- of uitgeschakeld.

MENU	↕	OPROEP BLOK	↕	B-ANONIEM	UIT*
					PRIVÉ
					ALLE

- Druk op , druk op **▲** of **▼</**